

Le dirigeable anglais R-34, poursuivant son raid au-dessus de l'Atlantique, est passé hier matin à Terre-Neuve et continue sur New-York.

TOUS LES RÉSERVISTES SERONT DÉMOBILISÉS AVANT LE 30 OCTOBRE

EXCELSIOR

10^e Année. — N° 3.149. — 15 centimes. — Étranger : 20 centimes.

Pierre Lafitte, fondateur.

« Le plus court croquis m'en dit plus long qu'un long rapport. » — NAPOLEON

so, rue d'Enghien, Paris.

SAMEDI

5

JUILLET

1919

L'honnête homme aime mieux manquer à sa fortune qu'à la justice. Disputez de gloire avec vous-même et tâchez d'acquiescer des vertus qui rehaussent celles que vous avez.

Mme de LAMBERT.

LES FÊTES DE L'“INDEPENDENCE DAY” A PARIS



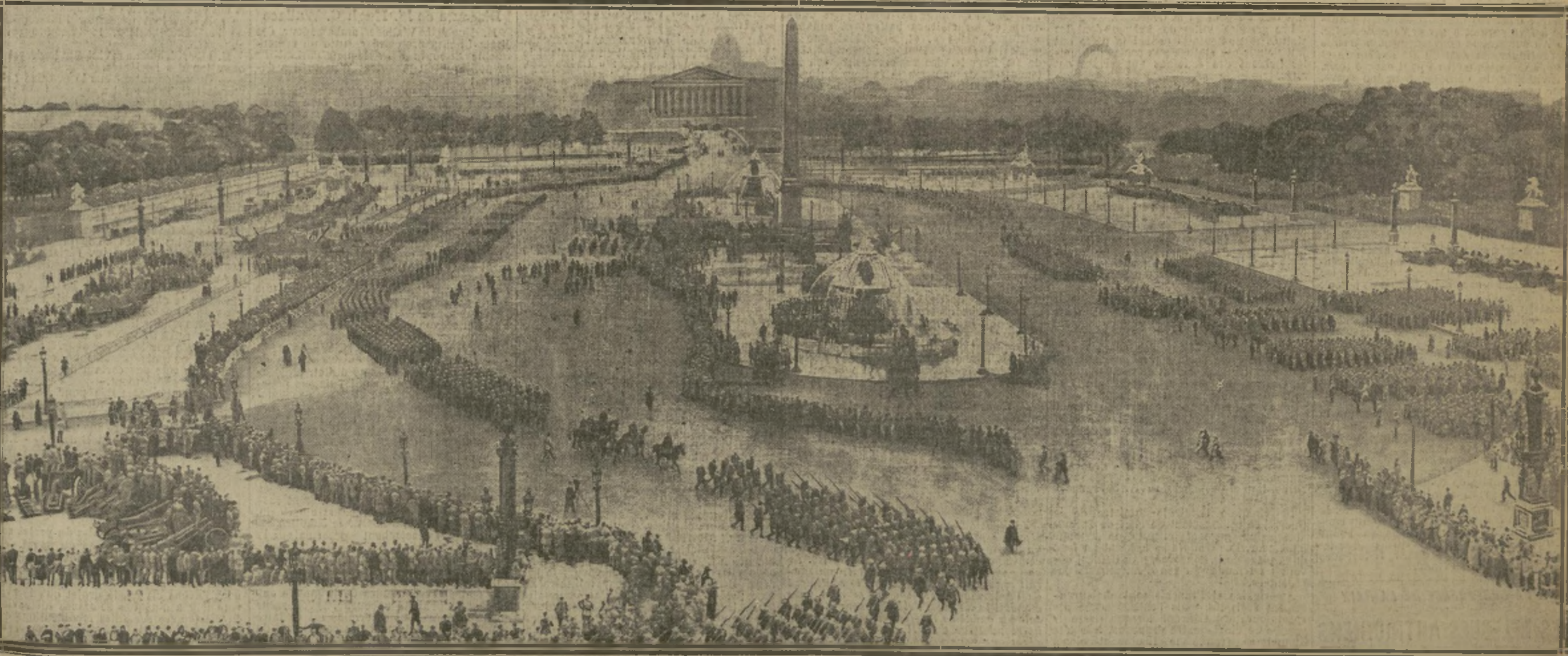
G^l PERSHING, M^r FOCH, M. CLEMENCEAU, A^l KNAPP



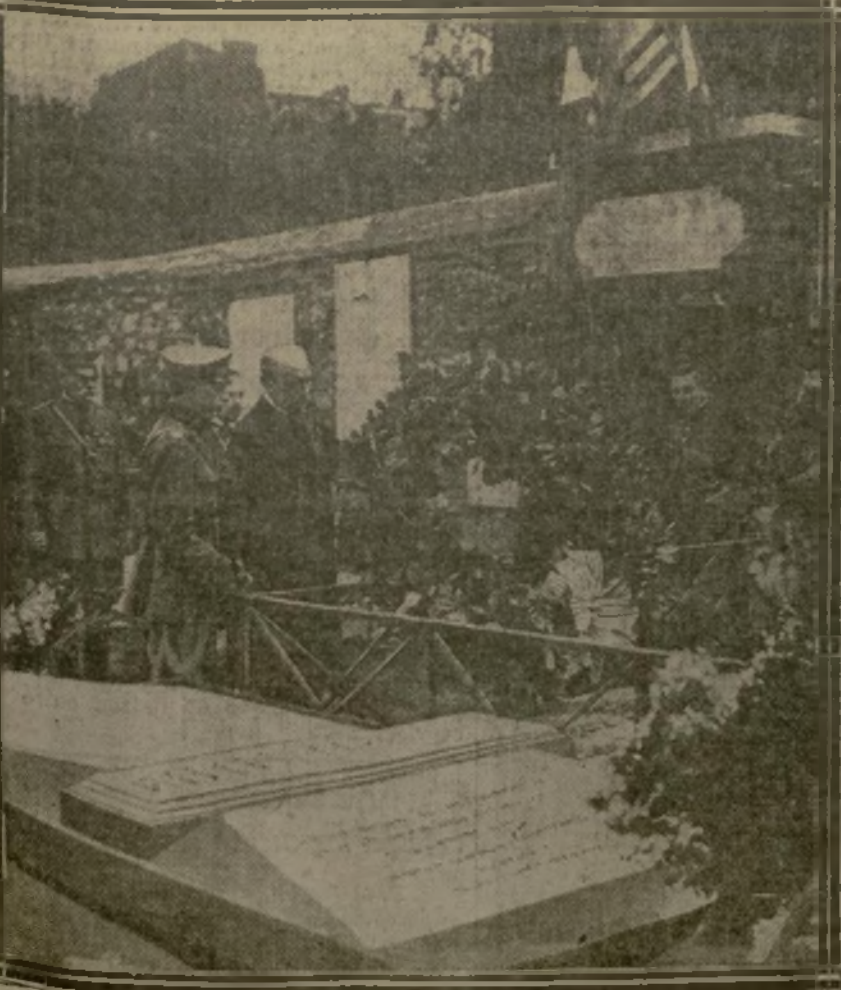
LES DRAPEAUX FRANÇAIS DÉFILENT DEVANT LES TRIBUNES



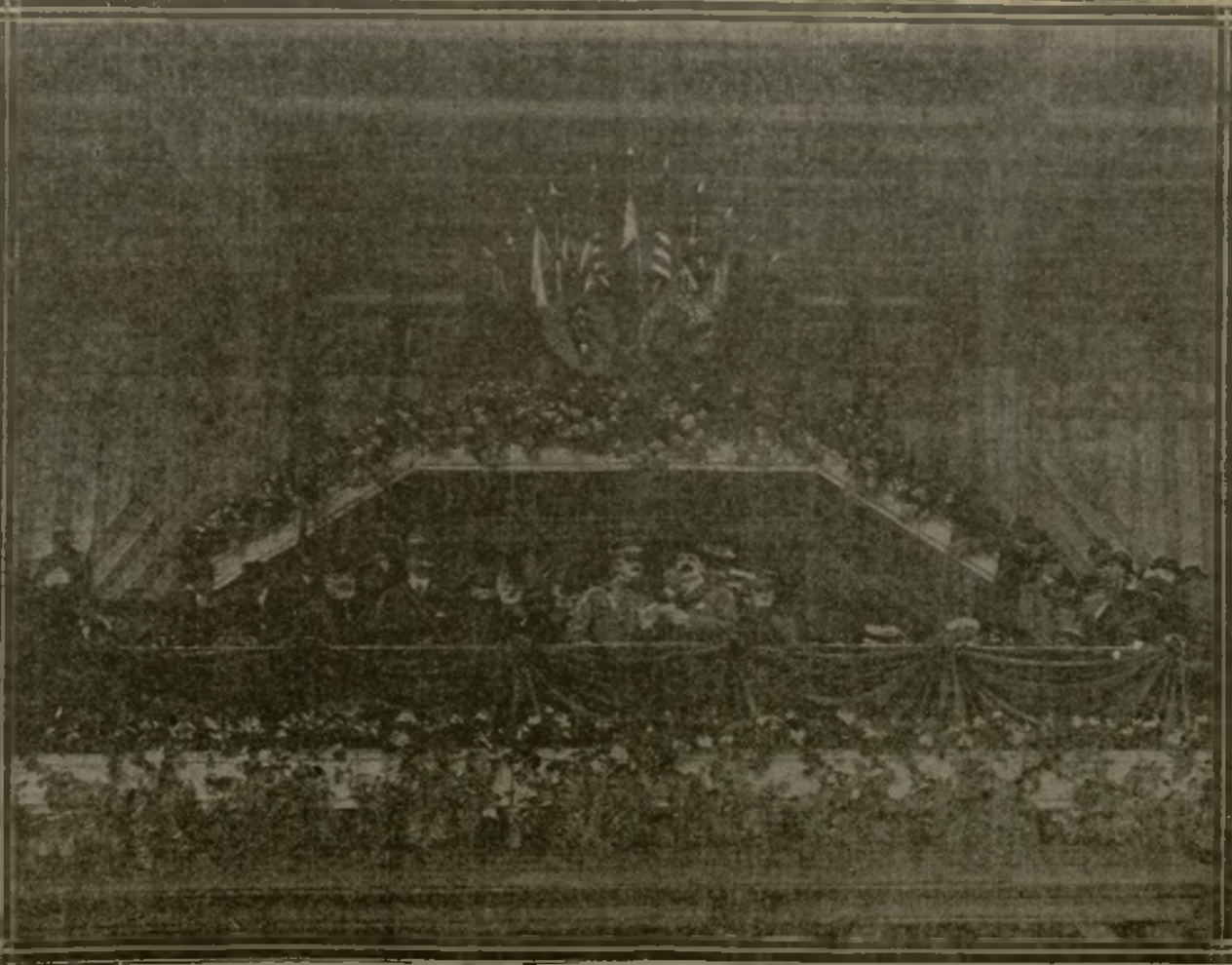
LE DRAPEAU ÉTOILÉ EN TÊTE DU DÉFILÉ



VUE D'ENSEMBLE DE LA PLACE DE LA CONCORDE, PENDANT LE DÉFILÉ DES TROUPES AMÉRICAINES ET FRANÇAISES



M. HUGH C. WALLACE AU CIMETIÈRE DE PICPUS



LE GÉNÉRAL PERSHING AUX COURSES DE MAISONS-LAFFITTE



LE CARROUSEL AÉRIEN AU STADE PERSHING

Les fêtes de l'“Independence Day” ont été brillamment célébrées, hier, à Paris. A 9 heures du matin, le président de la République et le général Pershing ont passé en revue, sur la place de la Concorde, 6.000 soldats et marins des Etats-Unis et de France. Le général américain et l'ambassadeur des Etats-

Unis à Paris, M. Hugh Campbell Wallace, se sont rendus ensuite au cimetière de Picpus, où ils ont déposé une couronne sur la tombe de La Fayette. L'après-midi, les soldats américains et leur chef ont assisté aux courses de Maisons-Laffitte, tandis qu'au Stade Pershing les Olympiades se poursuivaient triomphales.

Ayuntamiento de Madrid

L' "INDEPENDENCE DAY"

PARIS CÉLÈBRE AVEC ENTHOUSIASME LA FÊTE NATIONALE DES ÉTATS-UNIS

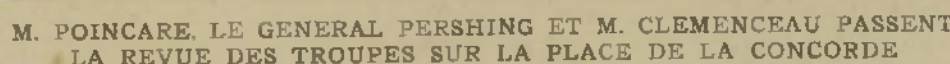
UN APPEL A LA SAGESSE

à Londres a produit une sensation profonde, surtout en Angleterre. On doit reconnaître que le secret de cette importante déclaration avait été jalousement gardé.

ÉMOUVANT PÉLERINAGE AU TOMBEAU DE LA FAYETTE
LE BANQUET DE LA CHAMBRE DE COMMERCE AMÉRICAINE

La revue

quée dans le box de la cour d'assises, d'où il est possible cependant que le hall de V



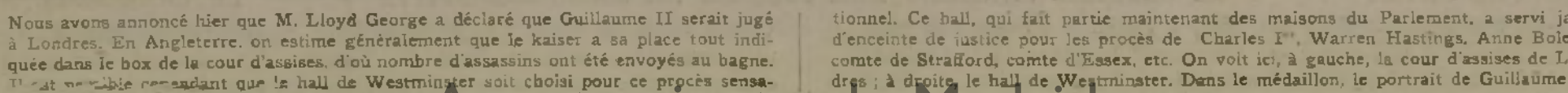
Ayuntamiento

DE TADRID

des maisons du Parlement, a servi jadis Charles I^{er}, Warren Hastings, Anne Bolcyn, voit ici, à gauche, la cour d'assises de Londres le médaillon, le portrait de Guillaume II.

LA RÉFORME ÉLECTORALE

C'EST A LONDRES QUE L'EX-KAISER PASSERA DEVANT LE TRIBUNAL DES ALLIES



Ayuntamiento de Madrid

LES CONTES D' "EXCELSIOR" LA VIE CHÈRE par PIERRE VALDAGNE

Charles Belin secoua rageusement son stylo et essaya encore d'écrire. — Sale invention!... Puis il dévissa la plume d'or et l'examina; puis il la visa de nouveau, mais il s'y prit mal et renversa toute l'encre du réservoir sur la lettre commencée. Alors, il se mit à jurer. Après avoir juré, Charles Belin jeta le stylo sur sa table, ouvrit un tiroir et en tira un vieux porte-plume de bois. La plume était rouillée, il se mit en devoir de découvrir une autre plume. Quand il l'eut trouvée et ajustée, il se leva et s'en fut quérir une bouteille d'encre qu'il devait avoir sur une planchette de placard. Une bouteille d'encre! Le sort s'acharne ainsi sur les malheureux prédestinés. Charles Belin appela sa bonne: — Octavie, vous allez descendre. Il y a une bouteille dans la rue Rennequin. Vous irez m'acheter une petite bouteille d'encre noire, la plus petite bouteille que vous trouverez... quelques sous. Vous entendez, quelques sous!... C'est en attendant que je fasse réparer mon stylo, qui est cassé. Et Octavie descendit, et Octavie remonta: Elle n'avait pas d'encre. — Monsieur, dit-elle, je n'ai pas osé acheter votre encre parce qu'il n'y avait pas de bouteille à moins de trois francs! — Quoi? Trois francs! — Trois francs la bouteille d'encre. — Je vous ai dit: la plus petite bouteille. — C'est la plus petite, qu'elle m'a dit. Une toute petite bouteille ronde en verre; de quoi remplir un dé. — On a voulu vous vendre ça trois francs? — Oui, monsieur! Je n'ai pas osé la prendre. — Vous avez bien fait. Trois francs!... Eh bien! avez-les alors vite! Je vais y aller moi-même! — Monsieur va aller lui-même? — Oui, Octavie, oui! Et, dressé devant sa bonne, une flamme dans les yeux, le geste impétueux, la voix vengeresse, Charles Belin ajouta: — Voyez-vous, ma fille, nous sommes les victimes d'une exploitation horrible! Les coupables!... C'est nous. Ecoutez bien ce que je vais vous dire: ce qui fait l'audace, le cynisme des marchands, c'est l'incertitude des consommateurs. Le consommateur ne réagit pas. On lui demande trois francs pour une bouteille d'encre qui vaut bien quatre sous, il donne les trois francs. Si j'étais le marchand, j'en prendrais quelques centimes de plus, mais le marchand ne peut pas le faire. En ce qui me concerne, je vais commencer. Quand votre papetière va me demander trois francs, je saurai quoi lui répondre. Ce que je vais vous assurer, c'est qu'elle ne m'aura pas... ni mes trois francs! — Mais, octavie, si monsieur veut écrire, il faudra bien qu'il achète la bouteille d'encre! Charles Belin croisa ses bras et releva la tête dans une pose de défi: — Croyez-vous que j'aie le temps d'acheter une bouteille d'encre pour écrire une lettre? Que faites-vous des crayons, Octavie? J'ai des crayons! Et, du reste, j'aurai de l'encre: j'en aurai à un prix raisonnable, car je saurai faire honte à la papetière, et elle n'osera pas insister! Charles Belin sortit de chez lui, prêt à tous les combats. La papetière de la rue Rennequin se doublait d'une mercerie, à moins que ce ne fut la mercerie qui se doublait d'une papetterie. La boutique exigée contenait donc un agencement de mercerie et un agencement de papeterie. La papeterie se trouvait à la droite du côté des journaux, car la papetière-mercier vendait aussi des journaux. L'agencement se composait d'une simple table auprès de laquelle se tenaient deux personnes, une vieille et une toute jeune. Ne demandez pas à Charles Belin comment la vieille était faite; il n'aurait pas pu vous renseigner. Ses yeux s'étaient portés sur la toute jeune et ne s'en détachaient plus. Imaginez une créature de dix-huit ans, fraîche comme le printemps, invraisemblablement jolie, avec des cheveux tout dorés, et dans ses grands yeux, un air de candeur à désarmer les plus sceptiques. La vieille dame, penchée sur un ourlet, ne leva pas la tête. Ce fut la jeune fille qui accueillit Charles Belin. Avec quel sourire! Avec quelle grâce! Elle se leva, elle fit une jolie révérence; son regard — presque inapplicable, tant il contenait de lumière... et peut-être de malice... s'appuya sur Charles Belin, lequel fut pris soudain d'une timidité inexplicable. — Vous désirez, monsieur? — Je voudrais... Auriez-vous, par hasard, mademoiselle, une bouteille d'encre... une petite bouteille d'encre... ce que vous avez de plus petit en fait de bouteille d'encre? — Mais oui, monsieur. Voici le plus petit modèle! Tout petit, en vérité. De quoi, ainsi que l'avait affirmé Octavie, remplir un dé à coudre. — Quel prix? interrogea Belin. — Six francs, monsieur. — En tout, il y a la manière. Celle de Mlle Madeleine Jagoux (Charles Belin apprit son nom par la suite) fut telle que ce chiffre ne représentait rien à l'esprit de l'acheteur. Madeleine Jagoux aurait aussi bien pu dire le double. — Qu'est-ce qu'un chiffre, si la bouche qui le prononce vous enlève toute faculté pour l'apprécier. Belin, médusé, sortit six francs de sa poche et rentra, chez lui, très troublé. Octavie l'attendait avec impatience: — Monsieur a son encre? Combien monsieur l'a-t-il payée?... Belin esquiva la question: — C'est de l'encre spéciale, ma fille! Il n'y a plus d'encre ordinaire. Moi, au moins, j'ai eu une explication! Et, cette nuit-là, Charles ne dormit pas. Le lendemain, il allait acheter du buvard à Mlle Madeleine. Le surlendemain, c'était du papier à lettres; le jour d'après, du papier à décalquer. — On causait, maintenant. Belin racontait sa vie: il était célibataire; il avait quarante ans; il possédait de petites rentes et consacrait ses loisirs à l'archéologie. Mme Jagoux (c'était la vieille dame) était veuve. Sa petite boutique de mercerie-papeterie lui permettait de vivre simplement avec sa fille Madeleine. Madeleine ne l'aidait, dans son commerce, que depuis peu, car Mme Jagoux n'avait rien négligé pour son éducation: Madeleine possédait, depuis trois mois, son brevet supérieur. — Vous me feriez un tel plaisir, mesdames, en acceptant de venir dîner avec moi à la campagne! Madeleine battait ingénument des mains, Mme Jagoux acceptait avec quelques manières. Deux mois après, les fiançailles de Charles et de Madeleine étaient officielles, et la date du mariage était fixée. — On ferait notre voyage de nocces? interrogea Belin. Madeleine choisit, parmi les cartes postales exposées dans son magasin, une vue microlaire où un pin parasol se profilait sur une mer incolore, tandis qu'une montagne envoyait vers le ciel des flammes rouges. — Naples?... Nous irons donc à Naples, ma bien-aimée! Et les jeunes mariés partirent pour Naples. Charles Belin, après de Madeleine, goûta un bonheur qui le dépassait. La ravissante Mme Belin entraînait dans la vie avec des allures de petite reine. Elle n'avait même pas la peine d'exprimer un désir tant son mari, passionnément épris, s'appliquait à le deviner. Soumis aux moindres caprices de la jeune femme, Belin n'avait qu'une joie: la voir sourire. Et Madeleine souriait; même elle souriait parfois d'un sourire indulgent, supérieur... inquant! Un soir que Belin fumait son cigare auprès de sa femme, sur la terrasse de l'hôtel, le souvenir lui revint — on ne sait pourquoi — de la fameuse bouteille d'encre à laquelle, en somme, il devait son bonheur. Il dit: — Je voulais toujours te demander, ma chérie, comment tu m'avais fait payer six francs une bouteille d'encre pour laquelle, dix minutes auparavant, j'avais demandé trois francs à ma bonne. Six francs! Je ne jure pas! Mais pourquoi trois francs à m'importe qui, et six francs à moi?... Je voudrais savoir. Madeleine regarda son mari; elle le regarda longuement. Ses grands yeux emplirent d'une malice endiablée; mais elle s'efforçait aussi d'en abaisser ses longs cils, et ce fut d'un voix capotée qu'elle répondit: — Je ne me souviens pas bien, chéri!... Tu sais... tout cela... ça dépend surtout des têtes! Pierre VALDAGNE.

EN VIE CHÈRE LA TRAVERSÉE DE L'ATLANTIQUE EN ALLEMAGNE

LA NOTE DES ALLIÉS MET A NUDAPST UN TERME AUX EXÉCUTIONS EN MASSE M^{me} Bela Kun est retenue à la frontière autrichienne alors qu'elle s'apprête à entrer en Suisse.

LE 1^{er} MAUR NE CROIT PAS QUE LE TRAITÉ SERA SIGNÉ AVANT LA FIN D'AOUT

Il estime que la démission du cabinet Orlando n'a rien modifié aux relations de l'Autriche avec l'Italie.

VIENNE, 4 juillet. — Le docteur Bauer, secrétaire d'Etat, a fait, avant-hier, à la Commission principale de l'Assemblée nationale son rapport sur la situation extérieure. M. Bauer pense que le traité de paix ne pourra être signé avant la fin du mois d'août. Il a marqué une fois de plus son scepticisme à l'égard des nouvelles favorables parvenues de Suisse et de Saint-Germain. Il a déclaré en outre que le changement du gouvernement italien n'a rien modifié aux relations entre l'Autriche et l'Italie, et que rien n'a été changé en ce qui concerne le Tyrol du Sud.

Un échec du cabinet anglais LONDRES, 4 juillet. — A la Chambre des communes, le gouvernement a été mis en échec à la suite du vote par appel nominal sur le bill relatif aux droits des femmes, qui a été adopté en troisième lecture par 100 voix contre 85. La majorité est composée des voix des travaillistes et des libéraux. Cet échec n'a aucune portée politique.

Un discours du Souverain Pontife sur les missions catholiques ROME, 4 juillet. — A l'occasion du Consistoire, le pape a prononcé un discours dans lequel il a fait l'éloge du nouveau patriarche d'Antioche. Le pape a dit ensuite: — Bien que nous nous taisions sur d'autres choses, en ce qui concerne nos sentiments, nous ne voulons pas passer sous silence la grave anxiété que nous venons d'avoir pour les missions catholiques. — Ayant appris qu'à la Conférence de la paix, à Paris, on prenait des décisions qui semblaient porter atteinte, dans l'avenir, aux droits de prédication évangélique, nous nous sommes adressés avec confiance aux membres de cette Conférence pour les prier de bien vouloir porter leur attention sur ce sujet. — Nous avons envoyé un distingué orateur de la Curie romaine, avec la charge de la tutelle de ces droits. Nous sommes heureux d'apprendre que ces personnes ont examiné équitablement nos demandes et, en grande partie, les ont accueillies.

Dans l'Aéronautique L'ingénieur en chef de 1^{re} classe de la ligne Fortin, directeur du Service technique et industriel de l'aéronautique maritime, est nommé directeur du Service technique de l'aéronautique en remplacement du lieutenant-colonel Séguin, appelé à d'autres fonctions. Le lieutenant-colonel d'artillerie Séguin, directeur de la section technique de l'aéronautique, est nommé directeur du Service des fabrications de l'aéronautique, en remplacement du commandant de Saint-André, appelé à d'autres fonctions. Le lieutenant-colonel Sacomay, du génie, est nommé directeur du Service de la navigation aérienne.

Les viticulteurs alsaciens à l'Élysée M. Victor Borel, ministre de l'Agriculture et du Ravitaillement, a présenté, hier matin, à M. le président de la République, la délégation de viticulteurs alsaciens venus à Paris à l'occasion du Congrès de l'Agriculture. Cette délégation était accompagnée de Mlle Marguerite Burger, Bernadette Boyer, Marie-Thérèse Boyer, Lina Boyer, qui ont été reçues par M. le président de la République et les chefs de cabinet de M. le président de la République.

Les incidents du 1^{er} Mai Les 3^e conseils de guerre a condamné, à cinq ans de réclusion et vingt ans de surveillance, Joseph Lohu, et à deux ans de réclusion et dix ans de surveillance, Louis Le-Grand, pour les avoir commis les deux coups de revolver sur les policiers, sans atteindre personne.

Les dénonciateurs de Laon A la galerie des Batailles du château de Versailles, sous la présidence de M. R. Poincaré, a été remise du laurier d'honneur offert par les habitants de Versailles et de Saint-Denis au maréchal Foch. Le président de la République a rendu à Anvers le 14 juillet, pour inaugurer l'exposition d'armement, de munitions, de matériels, et de tous objets nécessaires à la reconstruction des régions dévastées. Par une proposition de résolution, M. Boncompagni-Ludovisi, député, a demandé que le Sénat, par une loi, autorise le ministre de la Guerre à nommer, en tant qu'inspecteur général, un officier d'infanterie, et à le charger d'étudier les méthodes et les résultats des opérations de la guerre.

En Espagne M. Maura refuse la démission du ministre de la Justice MADRID, 4 juillet. — La séance du Congrès a été, hier encore, très mouvementée; le débat a porté sur la validation des élections. En voulant faire cesser le tumulte, le président a cassé sa sommelle. On assure que le vicomte de Mataulana, ministre de la Justice, n'en a pas, à l'heure de sa démission, mais M. Maura l'aurait refusée.

NOUVELLES BRÈVES A la galerie des Batailles du château de Versailles, sous la présidence de M. R. Poincaré, a été remise du laurier d'honneur offert par les habitants de Versailles et de Saint-Denis au maréchal Foch. Le président de la République a rendu à Anvers le 14 juillet, pour inaugurer l'exposition d'armement, de munitions, de matériels, et de tous objets nécessaires à la reconstruction des régions dévastées. Par une proposition de résolution, M. Boncompagni-Ludovisi, député, a demandé que le Sénat, par une loi, autorise le ministre de la Guerre à nommer, en tant qu'inspecteur général, un officier d'infanterie, et à le charger d'étudier les méthodes et les résultats des opérations de la guerre.

LOISIRS D'ÉTÉ Beaucoup de citadins, se préparant maintenant à leurs vacances, établissent un budget qui doit leur permettre de passer, soit à la montagne, soit à la mer, quelques semaines agréables. Mais pour que leur villégiature soit plus profitable, il faut qu'ils sachent à l'avance, à la portée de tous, de s'exercer des risques que la possession de sommes plus ou moins importantes qui peuvent si facilement s'égarer ou devenir la proie d'un pick-pocket.

LES EMPLOYÉS D'ASSURANCES feront-ils la grève? La question se posera si, le 7 au matin, les Compagnies et l'Union syndicale patronale n'ont pas accepté le chiffre de rétrocession qui leur a été proposé. A l'expiration du délai fixé, le comité de la section convoquera en assemblée générale les employés d'assurances, qui décideront de l'action à engager.

Chez les fourreurs Devant M. Colliard, les Chambres syndicales des fourreurs et pelletteries françaises et étrangères ont tenu, hier, une séance de travail. Les délégués des deux sections ont signé une convention relative à l'application de la loi sur le travail des enfants et des femmes.

M. Abrami reçoit Le sous-secrétaire d'Etat accueille favorablement une réclamation du personnel civil des établissements de la guerre. Les délégués de la Fédération nationale des employés de la Guerre a été reçue hier matin par M. Abrami, sous-secrétaire d'Etat, auquel elle a remis une pétition en vue d'obtenir la suppression de la loi sur le travail des enfants et des femmes.

L'affaire des mistelles M. Pachot, sous-secrétaire d'Etat, a reçu, hier, les délégués de la Fédération nationale des employés de la Guerre, qui ont été reçus par M. Pachot, sous-secrétaire d'Etat, auquel ils ont remis une pétition en vue d'obtenir la suppression de la loi sur le travail des enfants et des femmes.

Les délégués ottomans sont partis VILLENEUVE-SAINT-GEORGES, 4 juillet. — La délégation ottomane, ayant à sa tête Damiat Ferid pacha, a quitté le château de Villeneuve-Saint-Georges par l'empire de Lausanne.

Faites tenir, contrôler votre Comptabilité par les Etablissements JAMET-BUFFEREAU 96, Rue de Rivoli, PARIS 1^{er} LYON - NANCY - LILLE - BRUXELLES

Ayuntamiento de Madrid

LES COURSES LES SPORTS

LA RÉUNION
DE L'INDEPENDENCE DAY
A MAISONS-LAFFITTE

La Société Sportive a fait l'Independence Day avec le plus grand succès. Les tribunes débordaient de monde, musique militaire, hymne américain, Maréchaux, qui les amiraux et généraux présents, et parmi eux, le général Pershing, ont été religieusement debout, dans l'attente de la victoire. Tout cela ne manquait pas d'allure et n'a pas été non plus sans profit, car la recette a été de 10.000 francs, ce qui est un excellent résultat.

Par une heureuse coïncidence, le programme a attiré un nombre de concurrents considérable, et le sport, sans offrir rien de sensationnel, a été intéressant et varié.

Le prix de l'Independence Day, épreuve mixte dotée d'une allocation de 10.000 francs, a été très brillamment gagné par

aux deux, et c'est encore le représentant de M. A. V. Macomber qui a gagné, malgré une excellente défense de l'Isle, Ma Beauté, Fami et Djagas ont tenu figure d'adversaires.

Le favori, Velizy, a enlevé très facilement le handicap devant l'extrême outsider Fine Laine. On l'a vu très vite et Point de Vue, qui s'est classé quatrième, mais qui aurait pu, à ce qu'il a sembler, finir plus près.

Le prix La Fayette est revenu à Ovilier, qui a été beaucoup mieux avec son jeune apprenti, qu'avec les jockeys qui l'avaient monté précédemment. Sa victoire a été facile, mais il a dû faire face à un adversaire, les plus dangereux, Plumet, au Vau, à la dernière chance au départ.

Dans la première course, Le Daim est tombé à l'arrivée et on a craint un moment que M. Barot, qui le montait, n'ait fait une très mauvaise chute ; mais l'excellent jockey s'en est tiré fort heureusement avec des conclusions sans gravité.

Résultats du vendredi 4 juillet 1919

PRIX DE SAINT-MIRIEL
A vendre aux enchères. — 3.000 fr. — 900 mètres.
1. Soud, A. V. Macomber. — 2. Soud, A. V. Macomber. — 3. Soud, A. V. Macomber. — 4. Soud, A. V. Macomber.

PRIX LA FAYETTE
3.000 francs. — 2.000 mètres.
1. Ovilier, Edmond Balle. — 2. Ovilier, Edmond Balle. — 3. Ovilier, Edmond Balle. — 4. Ovilier, Edmond Balle.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DU BOIS BELLEAU
3.000 francs. — 800 mètres.
1. Soud, A. V. Macomber. — 2. Soud, A. V. Macomber. — 3. Soud, A. V. Macomber. — 4. Soud, A. V. Macomber.

PRIX BENJAMIN FRANKLIN
4.000 francs. — 2.000 mètres.
1. Soud, A. V. Macomber. — 2. Soud, A. V. Macomber. — 3. Soud, A. V. Macomber. — 4. Soud, A. V. Macomber.

PRIX GEORGE WASHINGTON
Handicap. — 5.000 francs. — 1.600 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

PRIX DE L'INDEPENDENCE DAY
Mixte. — 10.000 francs. — 1.000 mètres.
1. Velizy, Georges Bouillon. — 2. Velizy, Georges Bouillon. — 3. Velizy, Georges Bouillon. — 4. Velizy, Georges Bouillon.

LES OLYMPIADES PERSHING

Vermeulen gagne le Marathon modifié. De Ponthieu est le champion de boxe poids plume. La France gagne le Golf.

Bien avant l'ouverture de la réunion, le stade était plein à craquer et l'on devait refuser du monde, vu pour assister au sport et à la célébration de l'Independence Day. Et les 35.000 personnes présentes purent, ce qui est très rare, assister à deux splendides victoires françaises.

Vermeulen et de Ponthieu réussirent l'un à enlever de haute lutte le Marathon et l'autre à battre en finale le champion de boxe poids plume, le champion de l'armée américaine.

Vermeulen, déjà vainqueur du cross-country, gagna hier le Marathon modifié, couru sur route de 16 kilomètres, en grand espoir. Il se contenta de suivre le train, très bien mené par l'Italien Pagliani et l'Américain Fallier, en restant à quelques mètres d'eux jusqu'à 1.500 mètres du stade, là, d'un coup, il se précipita et gagna.

Le 800, le grand favori Eby, qui courut en dépit du bon sens, se laissant lâcher de plus de 10 mètres, fut battu d'un mètre par le Néo-Zélandais Mason.

Pendant les jeux, une escadrille de Caproni, un Spad et un Farman vinrent au-dessus du stade se livrer à des acrobaties que le public goûta plus ou moins, car elles devinrent par moments excessivement dangereuses. Le Caproni, entre autres, pénétra au centre du stade, jusqu'à trois mètres du sol, pour retourner ensuite de la hauteur et raser les gradins, comble de monde, mais, à très basse altitude, effectuer des glissades sur l'ail, fort savantes certes, mais par trop dangereuses, lorsqu'on évolue au-dessus de 35.000 personnes.

LES RESULTATS TECHNIQUES
800 mètres (finale).
1. Mason (N.-Z.). 2. Eby (E.-U.). 3. Spinks (E.-U.). 4. Chiquet (E.-U.).

Marathon modifié (16 kilomètres).
1. Vermeulen (E.-U.). 2. Fallier (E.-U.). 3. Pagliani (E.-U.). 4. Mason (N.-Z.).

Course de relais.
1. Amérique (E.-U.). 2. France (E.-U.). 3. Australie (A.). 4. Belgique (B.).

Saut en hauteur.
1. Larson (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Saut à la perche.
1. Flood (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Boxe.
1. Ponthieu (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Golf.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Base-ball.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Football.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Tennis.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Handball.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Rugby.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Cyclisme.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Automobile.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Voiture.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Aviation.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Montagne.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Patinage.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Skis.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Alpinisme.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Escalade.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parapente.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Ballon.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

LES OLYMPIADES PERSHING

Vermeulen gagne le Marathon modifié. De Ponthieu est le champion de boxe poids plume. La France gagne le Golf.

Bien avant l'ouverture de la réunion, le stade était plein à craquer et l'on devait refuser du monde, vu pour assister au sport et à la célébration de l'Independence Day. Et les 35.000 personnes présentes purent, ce qui est très rare, assister à deux splendides victoires françaises.

Vermeulen et de Ponthieu réussirent l'un à enlever de haute lutte le Marathon et l'autre à battre en finale le champion de boxe poids plume, le champion de l'armée américaine.

Vermeulen, déjà vainqueur du cross-country, gagna hier le Marathon modifié, couru sur route de 16 kilomètres, en grand espoir. Il se contenta de suivre le train, très bien mené par l'Italien Pagliani et l'Américain Fallier, en restant à quelques mètres d'eux jusqu'à 1.500 mètres du stade, là, d'un coup, il se précipita et gagna.

Le 800, le grand favori Eby, qui courut en dépit du bon sens, se laissant lâcher de plus de 10 mètres, fut battu d'un mètre par le Néo-Zélandais Mason.

Pendant les jeux, une escadrille de Caproni, un Spad et un Farman vinrent au-dessus du stade se livrer à des acrobaties que le public goûta plus ou moins, car elles devinrent par moments excessivement dangereuses. Le Caproni, entre autres, pénétra au centre du stade, jusqu'à trois mètres du sol, pour retourner ensuite de la hauteur et raser les gradins, comble de monde, mais, à très basse altitude, effectuer des glissades sur l'ail, fort savantes certes, mais par trop dangereuses, lorsqu'on évolue au-dessus de 35.000 personnes.

LES RESULTATS TECHNIQUES
800 mètres (finale).
1. Mason (N.-Z.). 2. Eby (E.-U.). 3. Spinks (E.-U.). 4. Chiquet (E.-U.).

Marathon modifié (16 kilomètres).
1. Vermeulen (E.-U.). 2. Fallier (E.-U.). 3. Pagliani (E.-U.). 4. Mason (N.-Z.).

Course de relais.
1. Amérique (E.-U.). 2. France (E.-U.). 3. Australie (A.). 4. Belgique (B.).

Saut en hauteur.
1. Larson (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Saut à la perche.
1. Flood (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Boxe.
1. Ponthieu (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Golf.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Base-ball.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Football.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Tennis.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Handball.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Rugby.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Cyclisme.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Automobile.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Voiture.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Aviation.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Montagne.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Patinage.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Skis.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Alpinisme.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Escalade.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parapente.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Ballon.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Parashute.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

LES OLYMPIADES PERSHING

Vermeulen gagne le Marathon modifié. De Ponthieu est le champion de boxe poids plume. La France gagne le Golf.

Bien avant l'ouverture de la réunion, le stade était plein à craquer et l'on devait refuser du monde, vu pour assister au sport et à la célébration de l'Independence Day. Et les 35.000 personnes présentes purent, ce qui est très rare, assister à deux splendides victoires françaises.

Vermeulen et de Ponthieu réussirent l'un à enlever de haute lutte le Marathon et l'autre à battre en finale le champion de boxe poids plume, le champion de l'armée américaine.

Vermeulen, déjà vainqueur du cross-country, gagna hier le Marathon modifié, couru sur route de 16 kilomètres, en grand espoir. Il se contenta de suivre le train, très bien mené par l'Italien Pagliani et l'Américain Fallier, en restant à quelques mètres d'eux jusqu'à 1.500 mètres du stade, là, d'un coup, il se précipita et gagna.

Le 800, le grand favori Eby, qui courut en dépit du bon sens, se laissant lâcher de plus de 10 mètres, fut battu d'un mètre par le Néo-Zélandais Mason.

Pendant les jeux, une escadrille de Caproni, un Spad et un Farman vinrent au-dessus du stade se livrer à des acrobaties que le public goûta plus ou moins, car elles devinrent par moments excessivement dangereuses. Le Caproni, entre autres, pénétra au centre du stade, jusqu'à trois mètres du sol, pour retourner ensuite de la hauteur et raser les gradins, comble de monde, mais, à très basse altitude, effectuer des glissades sur l'ail, fort savantes certes, mais par trop dangereuses, lorsqu'on évolue au-dessus de 35.000 personnes.

LES RESULTATS TECHNIQUES
800 mètres (finale).
1. Mason (N.-Z.). 2. Eby (E.-U.). 3. Spinks (E.-U.). 4. Chiquet (E.-U.).

Marathon modifié (16 kilomètres).
1. Vermeulen (E.-U.). 2. Fallier (E.-U.). 3. Pagliani (E.-U.). 4. Mason (N.-Z.).

Course de relais.
1. Amérique (E.-U.). 2. France (E.-U.). 3. Australie (A.). 4. Belgique (B.).

Saut en hauteur.
1. Larson (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Saut à la perche.
1. Flood (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Boxe.
1. Ponthieu (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Golf.
1. France (E.-U.). 2. de la Hogue (E.-U.). 3. de la Hogue (E.-U.). 4. de la Hogue (E.-U.).

Base-ball.

